

Reino de Marruecos
Ministerio de Asuntos Exteriores y de
Cooperación



المملكة المغربية
وزارة الشؤون الخارجية
والاندلس

Plan de Acción Nacional por la Alianza de Civilizaciones

“Debemos ir juntos a la reconquista de la razón y de los valores que fundan la legitimidad de un espacio de convivencia donde las palabras de dignidad, de justicia y de libertad tengan que expresarse de la misma forma y conjugarse con las mismas exigencias, cualesquiera que sean nuestros orígenes, nuestras culturas o nuestras espiritualidades.”

Su Majestad el Rey Mohammed VI, Rey de Marruecos

Preámbulo

Siendo una confluencia pluricultural a lo largo de su historia secular, Marruecos se ha forjado una identidad dinámica, rica con sus múltiples mestizajes y regada en permanencia por el movimiento de los hombres y de las ideas, fortalecida en su diversidad y su apertura sobre lo universal por sus opciones de gobernanza política, cultural y social que dan una firme credibilidad a su compromiso a favor de los principios y valores de la Alianza de Civilizaciones.

La historia de Marruecos ha sido la de una ininterrumpida mezcla cultural, religiosa y étnica entre musulmanes, cristianos y judíos, árabes y beréberes, poblaciones de origen europeo y poblaciones de origen africano. Su posición geográfica en la unión de dos continentes y en el corazón de la cuenca mediterránea - este espacio cosmopolita, Oriente y Occidente a la vez - habilitó Marruecos para el intercambio intercultural y la síntesis de las civilizaciones.

De hecho, los flujos migratorios que han cruzado y siguen cruzando Marruecos han enriquecido el inmenso potencial de mestizajes humanos y culturales que han hecho de Marruecos un país de apertura y tolerancia.

La historia del fenómeno migratorio en Marruecos no comienza con la llegada del Islam y su expansión por África del Norte. Los movimientos de población que generó la expansión de los imperios romano, bizantino y griego ya habían permitido la mezcla y la riqueza del patrimonio cultural y humano marroquí, con sus distintas influencias y afluencias. Numerosos otros episodios de la historia de los judíos de África del Norte que datan de la creación de Cártago por los fenicios y del desarrollo de las factorías comerciales en la costa mediterránea y la llegada masiva de los moriscos de España en el siglo XIV, ilustran el patrimonio marroquí en materia de interacción cultural y de convivencia pacífica.

En la actualidad, Marruecos tiene un enfoque de la cuestión migratoria, que incentiva la integración de los migrantes y la construcción de una ciudadanía en los países de acogida en el marco del respeto a los valores culturales y de las leyes vigentes.

Factor de enriquecimiento cultural y vector de dinamismo social apreciable, la emigración, gestionada de manera global y concertada, ofrece hoy en día a nuestras sociedades la oportunidad de afrontar el desafío de la multiculturalidad y superar la tentación comunitarista, peligrosa para el entendimiento y la armonía social y ruinoso para la paz internacional.

Fuerte por su larga experiencia, respaldado por sus valores y movido por su voluntad política irreductible, Marruecos obra por la emergencia de nuevos espacios: magrebí, euro-mediterráneo, africano y de Oriente Medio, donde reine la paz y la

concordia, y actúa de manera constructiva para el establecimiento de relaciones de vecindad confianza con estos espacios de civilización.

Habiendo hecho la elección estratégica de un acercamiento creciente con la Unión Europea, Marruecos ha integrado en su enfoque una dimensión cultural, cuyo objetivo es promover la comprensión entre ciudadanos marroquíes y ciudadanos europeos. Siendo un socio creíble, Marruecos obtuvo, en octubre de 2008, un Estatuto Avanzado en el marco de su asociación con la UE, un Estatuto que reconoce, no sólo sus reformas políticas y su potencial económico, sino también su apertura cultural excepcional y su compromiso activo a favor de los valores de moderación, de respeto al otro y de convivencia mundial.

Siendo fiel a su anclaje en el Magreb y África, pero consciente, más que nunca, de la necesidad de reinventar nuevos horizontes para el vínculo social y humano mundial, Marruecos ha apoyado desde el principio, el proyecto de la Unión por el Mediterráneo como consolidación del Proceso de Barcelona dedicado, entre otras cosas, a superar las divisiones económicas, sociales y culturales entre las dos orillas del Mediterráneo.

Marruecos sigue convencido, a este respecto, del hecho de que servir a los valores de la Alianza de Civilizaciones pasa necesariamente por la realización de una mayor equidad económica entre las sociedades y las regiones. Los espacios regionales donde la prosperidad cohabita con la pobreza y la vulnerabilidad social están expuestos a la tensión, a la incomprensión y a las manifestaciones de rechazo, fenómenos que provocan fácilmente prejuicios culturales, raciales, religiosos, etc.

Uniendo la acción a la convicción, Marruecos ha desempeñado siempre un papel de liderazgo en la integración regional y la cooperación Sur-Sur.

"Hemos hecho de vosotros pueblos y naciones para que os conozcáis", dice un versículo del Sagrado Corán. La dimensión universal de este versículo es el credo del Reino, tanto a nivel de la gestión de su propia diversidad cultural como a nivel de sus relaciones con el mundo exterior. De hecho, el profundo compromiso de Marruecos con los fundamentos de su identidad específica y plural, así como la adopción de los preceptos de un Islam abierto y tolerante, han guiado a Marruecos, durante catorce siglos, en sus lazos con otros pueblos, culturas y civilizaciones.

El papel desempeñado a este respecto por la institución de la Comandancia de los creyentes, papel tradicionalmente ejercido por los reyes de Marruecos, es de suma importancia por ser el garante del sosiego y de la prosperidad moral de la nación, así como de la perennización de la fe de los ciudadanos en las virtudes del Islam tolerante, de la vía del justo medio y de los valores de apertura y respeto de la alteridad.

En nombre de esta especificidad marroquí, Su Majestad el Rey Mohammed VI, Amir Al Mouminine (Comandante de Creyentes), imprimió un nuevo ritmo a la consagración de este modelo de práctica religiosa que encarna un Islam respetuoso de los valores universales y de los derechos humanos y que es abierto a las dinámicas positivas de la globalización. La reforma del campo religioso, iniciada por Su Majestad el Rey, tiene como objetivo reafirmar el espíritu de moderación, de

solidaridad, de respeto de las otras religiones monoteístas y de la lucha contra los extremismos de todo tipo.

En este contexto, el elemento humano se sitúa en el centro mismo de la reforma, especialmente a través de la enseñanza de la fe, rigurosa en cuanto a la esencia del Islam y resueltamente abierta a la evolución del mundo moderno. El espíritu de esta reforma pionera, lo ilustra perfectamente, por el ejemplo, la integración de las mujeres (las *Murchidat* o predicadoras/instructoras religiosas) en la tarea de la formación de los ciudadanos en cuanto a las prácticas religiosas. Este enfoque innovador y modernista responde a varias expectativas: la lucha contra el analfabetismo, el refuerzo de la emancipación de la mujer, la promoción de los valores de la ciudadanía y del justo medio, el acercamiento entre los pueblos, la destrucción del discurso del odio y la lucha contra los prejuicios, los estereotipos y las amalgamas.

La reforma del campo religioso también invirtió mucho en la formación de los “ulemas” en otras religiones y en lenguas extranjeras para consagrar un modelo marroquí de la práctica religiosa, fundado sobre los valores de la moderación, de la tolerancia y de la unidad y solidaridad de los hombres.

País donde la libertad de culto está garantizada para todos, dónde la minoría de los ciudadanos de confesión judía goza de todos sus derechos, Marruecos no deja de afirmar, a través de la acción de Su Majestad el Rey Mohammed VI, en su calidad de Presidente del Comité Al-Qods, su firme apego y su militancia por la preservación de la identidad de la ciudad santa de Al Qods (Jerusalén) como ciudad de la paz y sitio de convergencia de las tres religiones.

El diálogo interreligioso como componente importante del diálogo intercultural constituye así una constante en el compromiso de Marruecos. El Reino fue, en 1985, el primer país musulmán en acoger, por invitación del difunto Su Majestad el Rey Hassan II, Comandante de los Creyentes, Su Santidad el Papa Juan Pablo II, que pronunció un importante discurso durante esta visita delante de 80.000 personas.

El único museo del mundo árabe consagrado a la historia judía se encuentra en Casablanca, siendo su responsable una marroquí de confesión musulmana. Para sus numerosos visitantes nacionales e internacionales, el Museo del patrimonio judeo-marroquí, certifica la convivencia pacífica, a través de la Historia de Marruecos, entre las comunidades judía y musulmana y constituye un espacio de información, promoción y conservación del legado y de la cultura judeo-marroquíes.

Preocupado por promover los valores humanos, Marruecos hizo en 1999, de la disseminación de estos valores uno de los principios fundamentales de la Carta de la educación y la formación. Gozando de un consenso general, elaborado en el marco de la reforma global del sistema educativo, este documento de referencia consagra lo mejor de su primera parte, dedicada a los “Fundamentos constantes” a recordar la finalidad de la escuela marroquí basada en la moderación y la tolerancia.

El refuerzo de la enseñanza de lenguas extranjeras y de la educación cívica, la ampliación del acceso de los jóvenes públicos a las NTIC, el despliegue de esfuerzos específicos para la escolarización de las niñas, incluso en las zonas rurales, la refundición de los libros de clase para luchar contra los estereotipos sexistas y culturales, la institución de la enseñanza de los derechos humanos en los programas escolares, son ejemplos entre otros que ilustran los esfuerzos realizados y las orientaciones adoptadas por el Reino para habilitar el sistema educativo marroquí a preparar los jóvenes a convertirse en ciudadanos del mundo, impregnados con valores de solidaridad y de respeto del otro, convencidos de la igualdad de género y de las virtudes de la interculturalidad y respetuosos de los Derechos humanos.

Marruecos adopta en materia de educación, de cultura y de derechos humanos, una política basada en los principios del diálogo intercultural, en conformidad con el contenido de los referenciales internacionales como el Pacto del Alto Comisariado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos sobre los derechos económicos, sociales y culturales, la Declaración universal de la UNESCO sobre la diversidad cultural, así como el Libro Blanco del Consejo Europeo sobre el diálogo intercultural.

Convencido del papel que podrían desempeñar los medios de comunicación en la promoción de los valores de diálogo y tolerancia, Marruecos llevó a cabo una modernización del sector audiovisual mediante la promulgación de la ley sobre la liberalización del paisaje audiovisual nacional y creando la Alta Autoridad para la Comunicación Audiovisual (HACA), constituida en 2002 como instancia de regulación independiente, cuyo principio cardinal consiste en “velar por el respeto de la expresión pluralista de las corrientes de pensamientos y opiniones”.

Es importante recordar, además, que Marruecos participó en el lanzamiento de muchas iniciativas internacionales relacionadas con los principios defendidos por la Alianza de Civilizaciones, como, por ejemplo, la instauración de la Fundación de Tres Culturas y Tres Religiones del Mediterráneo, en colaboración con España y con el Gobierno autónomo de Andalucía. En su discurso pronunciado, el 10 de marzo de 2009, con motivo del Décimo Aniversario de la Fundación, SM el Rey Mohammed VI destacó, particularmente, que *“Nuestra Fundación fue pionera en diversos aspectos [al] anticipar, con razón, la aparición del falso debate en torno al supuesto choque de civilizaciones y también al esbozar, mucho más antes, la respuesta que se impone a los partidarios del repliegue identitario y de la fractura espiritual”*.

Estableciendo su Plan Nacional y prosiguiendo su adhesión a todas las iniciativas internacionales que sirven los principios de la Alianza de Civilizaciones, Marruecos se muestra, no solamente fiel a las constantes de su Historia y a los fundamentos de sus opciones políticas y culturales, sino que expresa también su determinación para participar de los esfuerzos de la comunidad internacional en materia de consolidación y promoción de la comprensión mutua entre los pueblos.

El Reino de Marruecos ha apoyado resuelta y precozmente la Alianza de Civilizaciones. Considera que esta iniciativa de la ONU constituye un vector de paz, de desarrollo y de acercamiento entre los pueblos y las naciones y considera que es importante que un número creciente de actores de la comunidad internacional se comprometan con la Alianza como espacio global de gobernanza de la diversidad cultural.

El interés específico y el compromiso firme de Marruecos a favor de esta iniciativa de la ONU encuentra su expresión en varios niveles: el nombramiento por el Secretario General de las Naciones Unidas del Sr. André Azoulay, Consejero de Su Majestad el Rey Mohammed VI, entre los miembros del Grupo de alto nivel de la Alianza de Civilizaciones, la adhesión de Marruecos al Grupo de los Amigos de la Alianza y su participación activa en los dos primeros foros, en Madrid en enero de 2008 y en Estambul en abril de 2009.

De hecho, conviene saludar la acción del Sr. André Azoulay encabezando la Fundación Anna Lindh para el diálogo entre las culturas, constituida durante la Cumbre de París y con ocasión del lanzamiento de la Unión por el Mediterráneo, en julio de 2008, como una institución euro-mediterránea dedicada, en cooperación con la Alianza de Civilizaciones, al desarrollo y a la profundización de la dimensión cultural del partenariado euro-mediterráneo.

Para superar el desafío de la diversidad cultural, fuente de enriquecimiento mutuo, Marruecos está convencido de que hay que edificar sociedades verdaderamente interculturales cuya cohesión y armonía social se articularían, no por encima de las diferencias culturales, sino más bien gracias a esas diferencias.

Según este mismo enfoque, la justicia y la equidad en las relaciones entre las naciones y los pueblos son elementos primordiales para el éxito del proyecto de “Alianza de Civilizaciones”. Se trata de instaurar una relación en la que se respetan y valorizan la dignidad humana y las trayectorias de las distintas civilizaciones.

En fin, el Reino de Marruecos está convencido de la necesidad urgente de lograr una convergencia de voluntades para que los principios fundadores de la Alianza de Civilizaciones se conviertan en líneas de conducta y en ejes prioritarios de una verdadera acción colectiva, para la edificación de un mundo donde deberían prevalecer la preocupación por la seguridad, el sentido de la justicia y la cultura de la paz.

Plan de acción nacional

El Plan Nacional para la Alianza de Civilizaciones se concibe como una plataforma para un diálogo inclusivo y una acción común que se articula alrededor de valores de la Alianza de Civilizaciones, autoridades públicas, actores civiles y organizaciones internacionales. El objetivo consiste en crear una dinámica duradera ilustrada por resultados concretos y animada por protagonistas convencidos y eficaces. Este plan aspira a ser un plan abierto a la creatividad de todos y orientado hacia el futuro. Ya que, de esta forma, reflejará, a la vez, el compromiso político y la movilización ciudadana.



Educación, Formación, Democracia y Derechos Humanos

La Carta de la Educación y la Formación, documento de referencia del sistema nacional de educación enuncia entre sus principios fundamentales varias disposiciones convergentes con los valores de la Alianza de Civilizaciones. Así se indica en esta Carta, particularmente en el Artículo 2 de la 1ª parte consagrada a los principios fundamentales, que “la educación se empeña en desarrollar el espíritu de diálogo, enseña a aceptar la diferencia y conduce hacia la práctica democrática en el marco del Estado de Derecho”.

La Carta consagra el respeto por el sistema educativo de sus componentes regionales y lo obliga a garantizar “una interacción dinámica entre el patrimonio cultural de Marruecos y los grandes principios universales de los derechos humanos y del respeto de su dignidad”

En 2009, el departamento de Educación Nacional previó, en el marco del Programa de Emergencia 2009-2012, proyectos destinados a integrar la cuestión de la promoción de los valores de paz, del respeto del otro, de la comprensión, de la solidaridad y de la tolerancia en el sistema educativo.

Para acelerar la aplicación de la reforma de la educación y la formación en aplicación de las directivas reales del 12 de octubre de 2007, (discurso solemne pronunciado con motivo de la apertura de la sesión parlamentaria de otoño), un Programa de Emergencia 2009-2012 ha sido elaborado por el departamento de Educación Nacional.

De una duración de 4 años (2009-2012) y teniendo como marco de referencia la Carta nacional de educación y formación, este programa ambicioso e innovador retoma las orientaciones de la Carta y tiene como objetivo la aceleración de las realizaciones en la reforma de todo el sistema educativo. Sus objetivos estratégicos toman en cuenta la integración del enfoque de género en la política educativa,

haciendo hincapié al mismo tiempo en la mejora del rendimiento del sector educativo en relación con la obligación de escolarización para todos los niños hasta los 15 años, y garantizando la igualdad de oportunidades de acceso a la enseñanza obligatoria.

Dotado de mecanismos de seguimiento y de evaluación rigurosos, este Programa de Emergencia se ha fijado varios objetivos convergentes con los principios de la Alianza de Civilizaciones. En efecto, la revisión de los currículos de la educación y la formación tiene entre otros objetivos permitir a los aprendices:

- Reaccionar positivamente y en total armonía con su identidad;
- Dominar la lengua árabe y las lenguas amazighes;
- Integrar el respeto hacia la variedad de los componentes regionales del patrimonio cultural;
- Abrirse sobre las evoluciones del mundo, aceptar los valores de la civilización universal, estar preparado para asimilar las producciones intelectuales humanas, para aceptar el otro y para participar en el intercambio cultural a nivel mundial;
- Ofrecer al aprendiz una variedad de opciones educativas y de formación que corresponden a sus expectativas y a sus necesidades sociales actuales, haciendo de él una persona que posee los conocimientos y las competencias apropiadas.

Habiendo inscrito ya el aprendizaje y la enseñanza de las competencias interculturales en su procedimiento estratégico de reforma del sistema educativo nacional, el Departamento de Educación Nacional, con el fin de alcanzar estos objetivos, ha elaborado y planificado varias acciones y proyectos, particularmente:

- **La instauración de un plan para la integración del derecho internacional humanitario en los programas, los métodos y los manuales escolares.**

En el marco de la aplicación del protocolo de acuerdo entre el Departamento de enseñanza escolar y el Comité Internacional de la Cruz Roja, se establecerá un programa educativo especial en el curso de los años 2010-2011 dirigido a todos los alumnos del ciclo colegial de enseñanza escolar, con el fin de permitirles conocer e integrar los principios, los conceptos y los contenidos del derecho internacional humanitario. Estos principios se detallaran tanto a través de los métodos y los programas como mediante las secuencias de la vida escolar.

El objetivo final de este proyecto consiste, pues, en lograr la generalización de la educación en materia de derecho internacional humanitario, por medio de su integración, a través de las materias calificadas de “prometedoras”, al ciclo colegial de la enseñanza escolar y por la adecuación de los métodos asociados al programa de exploración, con el fin de dotar a los aprendices marroquíes del conocimiento del derecho internacional humanitario, permitiéndoles así desarrollar las competencias necesarias para abordar sus principios, sus conceptos y su distintos contenidos.

La educación en materia de derecho internacional humanitario cubrirá las siguientes materias:

- Las humanidades, siendo la asignatura más apropiada para introducir el contenido del derecho internacional humanitario;
- La educación islámica y los cursos de lenguas, debido a su capacidad de vehicular los principios y los conceptos del derecho internacional humanitario.

En el marco de este proyecto, están programadas varias acciones específicas para involucrar al mayor número de actores pedagógicos y para perpetuar el enfoque.

Se organizarán encuentros pedagógicos en el curso de los años 2010 y 2011, a favor de los editores, de los Comités de los autores escolares, del Comité de evaluación y de aprobación de los manuales escolares para sensibilizarles acerca de la importancia de integrar el derecho internacional humanitario en los programas escolares.

- **La consolidación de la diversificación pedagógica, a través de:**

- La continuación de apertura de escuelas hebreas para niños judíos marroquíes, según sus necesidades y en conformidad con el procedimiento vigente. Es de señalar que los centros escolares públicos y privados están abiertos a los niños marroquíes, judíos o musulmanes, así como a los niños extranjeros residentes en Marruecos, en igualdad de condiciones. Escuelas hebreas destinadas a los niños judíos marroquíes pueden ser abiertas mediante la presentación de una simple solicitud a las autoridades educativas regionales. Se admiten en dichas escuelas con total libertad los niños de las familias de confesión musulmana.
- El desarrollo de vínculos de cooperación con las escuelas extranjeras existentes en Marruecos. Cabe subrayar que el espacio escolar marroquí acoge numerosos centros escolares que ofrecen a los niños de los expatriados y a los nacionales que lo desean, programas de enseñanza diferentes de aquellos previstos por el sistema nacional.
- El establecimiento de nuevos hermanamientos entre los Institutos marroquíes y sus homólogos en los países de la región mediterránea.
- La conclusión de partenariados pedagógicos e inter-académicos entre Academias Regionales de Educación y Formación (AREF) y academias similares en la región mediterránea.

- **El refuerzo del dominio de las lenguas extranjeras**

El Ministerio de Educación nacional elaboró un ambicioso programa para fomentar el perfeccionamiento de las lenguas extranjeras en los distintos ciclos de la enseñanza escolar, cuya finalidad es:

- Reforzar la educación para la libertad de expresión y para el respeto de las opiniones del otro y para la aceptación de la diferencia;
 - Promover las competencias y las potencialidades lingüísticas de los alumnos
 - Desarrollar las competencias de comunicación y los valores del diálogo.
- **La profundización del programa de Enseñanza de la Lengua y de la Cultura de Origen (ELCO) a los niños de la comunidad marroquí en el extranjero** de tal modo que responda mejor a los objetivos de la Alianza de Civilizaciones.

Este programa fue puesto en marcha desde los años 80 por el Departamento de Educación Nacional y el Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Cooperación. Otras Administraciones marroquíes se juntaron a los esfuerzos de su pilotaje y su perfeccionamiento, se trata del Ministerio de la Comunidad Marroquí en el extranjero y la Fundación Hassan II para los Residentes Marroquíes en el extranjero.

En un marco de partenariado entre las instituciones marroquíes previamente reseñadas y los países de acogida, el desarrollo del programa ELCO pretende:

- Contribuir a la calificación del niño emigrante para una mejor interacción con su cultura de origen y ayudarle a lograr su integración en el medio socioeducativo de acogida, enseñándole los valores y conceptos de la tolerancia y del respeto;
- Enseñar al niño el respeto y la aceptación de la cultura del país de acogida;
- Desarrollar el espíritu crítico y creativo en el alumno y prepararlo a participar activamente en la vida social y educativa del país de acogida.

En los próximos años, este programa se reforzará con el fin de dar una mayor atención a las actividades culturales y de conciencia para una mejor integración de los beneficiarios dentro de las sociedades de acogida.

- **La organización de una Conferencia Internacional en Rabat, el 24 y 25 de junio de 2010, sobre el programa de Enseñanza de la Lengua y de la Cultura de Origen (ELCO).**

Esta conferencia en la que participarán representantes de las autoridades competentes de los países de acogida, tendrá como objetivo debatir sobre las cuestiones relativas a la demanda y oferta en materia de formación y de diversidad de situaciones sociales y pedagógicas a las que se enfrenta esta enseñanza. Se llevará a cabo, también, una reflexión para examinar las finalidades de esta enseñanza, especialmente por lo que respecta a los logros de éxito escolar de las nuevas generaciones y a su inserción socioeconómica en las sociedades en las cuales ya son también nacionales.

- **La promoción del papel de la enseñanza superior en la difusión y en el anclaje de la cultura de la paz, del diálogo y del respeto a la alteridad.**

La enseñanza superior, estando por su naturaleza vinculada esencialmente a la investigación, a la difusión y al análisis del conocimiento y del saber, aporta una contribución cualitativa y cuantitativa de envergadura en el ámbito de la Alianza de Civilizaciones, a través de una mejor comprensión de las civilizaciones mundiales y de su papel en el enriquecimiento del patrimonio humano y cultural universal.

Que sea a nivel de la formación, de la investigación, de la producción científica, de las acciones de intercambio o a nivel del esfuerzo de comunicación, la enseñanza superior en Marruecos es oficialmente orientada hacia los valores universales.

El Departamento de la enseñanza Superior, en colaboración con las dieciséis universidades que tiene Marruecos, ha elaborado un plan integral dedicado a la promoción del diálogo de civilizaciones y de la diversidad cultural, así como a la valorización del patrimonio.

Este plan tiene como objetivos:

- El desarrollo de las competencias en materia de diversidad cultural y de mediación intercultural;
- La valorización de los diversos componentes del patrimonio cultural nacional en torno al patrimonio árabe, cristiano, judío y amazigh en Marruecos;
- La impulsión y difusión de los principios de ciudadanía, de valores de la democracia y del diálogo de culturas;
- La promoción del diálogo intercultural entre Marruecos, por una parte, y los países del Mediterráneo y de Europa del Norte, por otra.

El desarrollo de este plan continuará a través de:

- La multiplicación de estructuras de investigación acreditados como medios de promoción del diálogo intercultural;
- La continuación en la creación de las filiales de Licenciaturas, Masters y Doctorados dedicados a la diversidad cultural y a su buena gobernanza, tanto a nivel nacional como internacional;
- El apoyo a los estudios universitarios compartidos (a escala internacional) en materia de apertura y de interculturalidad a través de mecanismos convencionales (formación conjunta entre universidades, co-titulación y co-tutela de tesis y de investigaciones);
- El fomento de los sectores que trabajan en el ámbito de la traducción multilingüe y el apoyo a los trabajos de traducción como medio para resaltar los aportes de las diversas culturas del mundo a la civilización humana y como instrumento para garantizar la perennización del diálogo intercultural;
- El apoyo a la investigación en el ámbito de la historia de las civilizaciones semíticas y la tipología de las relaciones de civilización entre los diferentes pueblos semitas;
- El apoyo al "polo de competencia patrimonio cultural" compuesto por una red de laboratorios que dependen de 14 universidades marroquíes que

trabajan en la investigación, la rehabilitación y la preservación del patrimonio compartido por las tres culturas en Marruecos (Islam, judaísmo y cristianismo);

- El fomento de la recogida de datos relativos a la historia de las religiones y civilizaciones del Lejano Extremo Oriente y de África subsahariana por las universidades y centros de investigación. En la misma línea, se prestará especial apoyo a las investigaciones terminológicas y léxicas aferentes a las relaciones entre la lengua árabe y tamazight y otras lenguas, como la lengua nipona;
- El fomento de la investigación sobre el papel de la filosofía árabe e islámica en el Occidente musulmán y su impacto sobre el desarrollo de las ciencias;
- La elaboración, en el marco de un partenariado entre las universidades marroquíes y europeas, de un programa diseñado para fomentar los trabajos de investigación y documentación sobre las tradiciones y culturas;
- La organización de foros, coloquios y conferencias sobre temas relacionados con la religión y la cultura en un mundo globalizado con problemas de gobernanza en cuanto a la diversidad cultural. Como ejemplos de las temáticas que se debatirán durante los coloquios previstos: la promoción del diálogo entre Marruecos y las civilizaciones de la península Ibérica, el papel de los pensadores árabes en el desarrollo de las Ciencias Humanas; la migración como vector de comunicación y entendimiento entre las culturas; las perspectivas de la interdisciplinariedad y la interculturalidad, etc.

- **Creación de la Universidad Euro-Mediterránea de Fez:**

La iniciativa marroquí para crear una Universidad Euro-Mediterránea en Fez constituye una contribución para la instauración de un espacio euromediterráneo de enseñanza superior y de investigación científica que ofrece a la región más posibilidades de acceso al conocimiento específico y amplias posibilidades para estudiar y trabajar dentro de un contexto multicultural.

Anunciado en la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de la Unión por el Mediterráneo, celebrada en Marsella, los 03 y 04 de noviembre 2008, el proyecto está concebido como "miembro" del sur de la universidad euro-mediterránea establecida en Piran (Eslovenia) en 2008. El proyecto de la Universidad Euro-Mediterránea de Fez atestigua del compromiso resuelto de Marruecos para la concretización de los objetivos de la integración regional y del proceso de desarrollo del partenariado euro-mediterráneo, particularmente mediante la creación de un espacio para el encuentro de las comunidades académicas con la sociedad civil así como para el intercambio y el diálogo sobre cuestiones de refuerzo de la comprensión intercultural y de promoción de un partenariado social, cultural y humano.

Esta iniciativa desarrollará actividades de investigación en áreas prioritarias para el desarrollo científico y socioeconómico de los países de la región euro-mediterránea a través de los programas temáticos de investigación y formación relacionados con las

civilizaciones y sociedades euro-mediterráneas, así como aquellos que favorecen la profundización de los lazos entre las identidades culturales.

II

Medios de comunicación, Comunicación y Formación de la Opinión Pública

Siendo el objetivo influir sobre las mentalidades y las maneras de ser para afianzar los valores de tolerancia, del respeto de la diferencia y de la diversidad cultural, Marruecos considera que la acción de los medios mediáticos, religiosos y los distintos prescriptores y líderes de opinión puede ser de una gran contribución a este respecto, a condición de ser inscrita y referenciada en el marco de una estrategia nacional de promoción de la cultura de paz, del pluralismo cultural y de la aceptación del otro.

Tanto a nivel de la información y de los medios de comunicación, de la acción cultural o de la formación religiosa, Marruecos ha establecido políticas públicas coherentes y sinérgicas en materia de promoción de los valores de tolerancia, del respeto del otro y del carácter fundamentalmente pluralista de la civilización humana.

La formación religiosa

Marruecos integró en su política pública en materia de formación religiosa, de manera permanente y tangible, la sensibilización para con los principios de la Alianza de Civilizaciones. Esta gestión se hace, directa o indirectamente, a diversos niveles y en numerosos campos de intervención y se apoya en la continuación y consolidación de las acciones a continuación:

- **El refuerzo de las competencias** de los cuadros religiosos (80.000), ofreciéndoles ciclos de perfeccionamiento, particularmente en cuanto a la consolidación del respeto de los derechos humanos, la exaltación de las ciencias humanas, el aprendizaje de las lenguas extranjeras y la necesidad de adaptar el discurso a las exigencias de la vida moderna, todo ello, en el marco de un programa global titulado “Mithaq Al-ulema” (el Pacto de los Sabios).
 - **La creación, en el mismo marco del “Mithaq Al-Ulema” de una nueva categoría de instructores religiosos**, constituida por Imanes monitores. Estos últimos, que se sitúan entre los sabios “Alems” y los predicadores, “Khotabaa”, serán más cercanos al ciudadano con el fin de comunicar con él e informarle sobre los principios de la tolerancia, del respeto del otro y de la interacción con las civilizaciones del mundo.
 - **La feminización del ámbito religioso marroquí a través de la formación de las murchidat (instructoras religiosas)**. Partiendo del mismo enfoque, el de la cercanía, las murchidat, cuyo efectivo será aumentado, reciben una formación adaptada a las decisiones políticas y sociales del Reino, con vistas a vehicular ante una amplia proporción de la población marroquí, particularmente entre las mujeres, los valores de la apertura, de la coexistencia y de la igualdad.
 - **El establecimiento de acuerdos de partenariado interuniversitario entre Dar Al-Hadith Al-Hassania**, institución de enseñanza superior dependiendo del Ministerio de Habous y Asuntos Islámicos; y Universidades europeas para más apertura sobre el enfoque moderno del pensamiento religioso y para mejor dominio de las lenguas extranjeras.
 - **La introducción, en la mayoría de las escuelas e instituciones que dependen de la enseñanza tradicional (AL Atiq), de módulos relativos a las grandes religiones**, las tradiciones espirituales y las lenguas antiguas, como el griego, el latín y el hebreo.
 - **La invitación de sabios musulmanes**, que representan a distintas áreas culturales, a las charlas religiosas “hassanias” que se celebran cada año durante el mes del Ramadán ante Su Majestad el Rey Mohammed VI, Amir Al Mouminine, y la participación de los representantes de las ONG nacionales y extranjeras en los debates que las siguen.
 - **La apertura de los encuentros internacionales del sufismo “Sidi Chiker”**, a los medios de comunicación internacionales y a las ONG nacionales y extranjeras, para un mejor conocimiento de la espiritualidad musulmana y de sus aspectos sociales y culturales. Estos encuentros se celebran cada dos años en la región de Marrakech, con la participación de más de 1.000 afiliados de varios países y de todos los continentes.

- **La organización de programas de acogida para grupos religiosos de diferentes confesiones de visita a Marruecos.**

Comunicación y medios de comunicación

Debido a sus capacidades para impactar los comportamientos y llegar al gran público de forma segmentada o masiva, los medios de comunicación libres y creíbles se sitúan, como ha de ser, en las primeras líneas de cualquier acción de promoción, difusión e influencia destinada a luchar contra los estereotipos culturales y a difundir los valores de la interculturalidad.

La consolidación de la Alianza de Civilizaciones pasa también por su visibilidad dentro de las sociedades. En este marco, el Ministerio de Comunicación prevé las siguientes acciones:

- **La creación del Premio “Medios de comunicación al servicio de la Alianza de Civilizaciones”**

Iniciado por el Ministerio de Comunicación, en colaboración con las asociaciones profesionales de los periodistas y patrones de prensa, el Premio Medios de comunicación al servicio de la Alianza de las Civilizaciones tendrá como objetivo gratificar a los periodistas que se habrían ilustrado por su acción y su compromiso a favor de la comprensión cultural, de la promoción de la diversidad y de la lucha contra la intolerancia y los estereotipos de género, de cultura o de religión.

Este Premio, cuya primera edición se organizará a principios del año 2011, aspira también a suscitar el desarrollo de buenas prácticas periodísticas en materia de diálogo de culturas.

Se buscarán verdaderos socios en el seno de los medios periodísticos de la prensa escrita, de la radio, de la televisión, de las agencias de prensa y del periodismo electrónico para garantizar un mayor resplandor y un apoyo óptimo a esta iniciativa.

- **La creación de un Centro internacional de medios de comunicación**

La creación de un centro internacional de encuentro para los medios de comunicación tendrá como objetivo crear un espacio de intercambio y cooperación entre los periodistas de diferentes nacionalidades, tejer lazos de colaboración entre ellos, realizar proyectos conjuntos y promover los conceptos de la diversidad cultural y de la tolerancia generalizada entre los pueblos.

El resultado esperado de este proyecto es favorecer la convivencia y la tolerancia entre los periodistas y los representantes de los medios de comunicación

internacionales de todas las nacionalidades. Más allá de las relaciones puramente profesionales, se trata de mantener viva en la conciencia, a través de todas las acciones emprendidas, la preocupación de promover la diversidad cultural y de reforzar el entendimiento entre las distintas culturas, sin perjuicio alguno para la libertad de informar con toda objetividad.

Verdadero ágora periodístico multicultural, este espacio albergará seminarios, conferencias y sesiones de formación, dirigidos a los periodistas y a los representantes de los medios de comunicación de distintas nacionalidades y diversas carreras profesionales.

El arranque del centro, bajo el cargo del Ministerio de la Comunicación, está previsto para el cuarto trimestre de 2010 y los socios potenciales incluyen a los Ministerios de distintos países miembros de la Alianza de Civilizaciones, las organizaciones profesionales de los periodistas, los operadores de radio y TV, las agencias de prensa y los editores de diarios. El público de los medios de comunicación contribuirá también a favor de las actividades del Centro.

- **La elaboración de Guías Medios de comunicación sobre temáticas de la Alianza de Civilizaciones**

Se trata de un proyecto de elaboración de una o varias guías de tratamiento mediático de las cuestiones vinculadas a los temas abordados por la Alianza de Civilizaciones.

Estas guías, dirigidas a los estudiantes de periodismo o a los periodistas en ejercicio, permitirán aumentar la vigilancia intelectual y profesional de los periodistas respecto a los estereotipos, las estigmatizaciones y los prejuicios culturales que pueden ser vehiculados intencionalmente o por descuido a través de los medios de comunicación.

El catálogo de estas guías se establecerá a través de una colaboración estrecha con los medios periodísticos, académicos e intelectuales.

Estas guías serán dirigidas a los diferentes medios: Tv, Radio, Prensa escrita, Internet, blogs, etc.

- **La creación de un sitio-web dedicado a la Alianza de Civilizaciones**

Este sitio-web tendrá como objetivo destacar las acciones emprendidas por Marruecos con el fin de promover la cultura de tolerancia y del acercamiento entre Oriente y Occidente y permitir la superación de los prejuicios que prevalecen en las culturas de estos dos polos. Presentará también, de manera dinámica y concreta, la actualidad relacionada con la Alianza de Civilizaciones como instrumento onusiano.

Se prestará una atención particular a la información susceptible de sensibilizar a los jóvenes acerca de las virtudes de la comprensión intercultural, del diálogo entre los

pueblos y de la lucha contra toda ideología oscurantista dedicada a la exacerbación del odio y a la incitación al extremismo.

El contenido del sitio-web dará una gran importancia a un espacio interactivo de diálogo (foro) con el objetivo de favorecer el intercambio de ideas y la expresión de opiniones sobre las temáticas de la interculturalidad y del pluralismo.

Las organizaciones profesionales de los periodistas, en particular de aquellos que evolucionan en los espacios de información electrónica, las asociaciones de usuarios de los medios de comunicación y las asociaciones de los blogueros serán asociados al proyecto.

Este proyecto es convergente y complementario con el mecanismo mediático de reacción rápida contra las tensiones interculturales previsto por la Alianza de Civilizaciones.

El Ministerio del Desarrollo Social, de la Familia y de la Solidaridad (MDSFS) ha previsto acciones perfectamente sinérgicas con los esfuerzos de la Alianza de Civilizaciones. Estas acciones, que son una parte integral del presente Plan Nacional, incluyen esencialmente:

- **La estrategia nacional para la mejoría de la imagen de la mujer en los medios de comunicación**

El Ministerio del Desarrollo Social, de la Familia y de la Solidaridad se propone reactivar, durante los años 2010-2011, varias acciones previstas en el marco de la aplicación de la estrategia específica titulada “Mejora de la imagen de la mujer marroquí en los medios de comunicación”. Los objetivos perseguidos a través de esta reactivación son:

- la re-movilización de los actores interesados por una mejor representación de la mujer en los medios de comunicación;
- la mejora de la conciencia colectiva acerca de los desafíos de la aplicación óptima y del seguimiento concreto de las disposiciones de dicha estrategia.

Los socios son todos los Departamentos firmantes de la estrategia específica, así como las Asociaciones de defensa de los derechos de las mujeres y sus socios internacionales como el FNUAP, el UNIFEM, etc.

- **La elaboración de un programa nacional para la difusión de la cultura de igualdad**

Un estudio realizado en 2009 por El MDSFS sobre la cultura de la igualdad ha permitido entender cómo los valores, las normas y las prácticas, inscritas en ámbitos particulares o en instituciones sociales, pueden alimentar la desigualdad, reforzar las disparidades entre ambos sexos o perpetuar la violencia contra las mujeres.

Partiendo de las conclusiones de dicho estudio fue elaborado un programa nacional para la difusión de la cultura de igualdad. Uno de los principales objetivos de este programa es la difusión de los resultados del estudio y de sus recomendaciones, en particular las pistas de acción a nivel de los sectores interesados para lograr una mejor propagación de la cultura de igualdad.

En esta acción de envergadura nacional esta dirigida a varios Departamentos ministeriales, ONG, personas con interés en los ámbitos de la Mujer, de la Familia y de los Jóvenes, así como de los medios de comunicación.

- **Organización de una campaña nacional de sensibilización acerca de la cultura de la igualdad**

Merced a esta campaña de envergadura nacional, se producirán y se difundirán a gran escala varias herramientas y soportes de la comunicación dedicados a la problemática de la igualdad de género. El objetivo consistirá en hacer destacar, ante todas las categorías de los ciudadanos marroquíes, las prácticas y normas que permiten difundir una cultura de igualdad.

Este esfuerzo de sensibilización y de comunicación reunirá en una acción procedimiento común a varios participantes: El Ministerio del Desarrollo Social, de la Familia y de la Solidaridad (MDSFS), el Ministerio de Comunicación, el Departamento de Educación Nacional, el Ministerio de Habous y Asuntos Islámicos, actores mediáticos, ONG, etc.

- **Inserción de un módulo Alianza de las Civilizaciones en el Programa: “Takwia para la calificación de las asociaciones”**

Esta acción tiene como finalidad la difusión y la sensibilización acerca de los principios y objetivos de la Alianza de Civilizaciones, de un público con un papel importante en la sociedad marroquí: las asociaciones y redes asociativas de la sociedad civil.

En el marco de los esfuerzos públicos para el acompañamiento de las asociaciones en su evolución y promoción de sus competencias para un dominio mejor de sus misiones y objetivos, el Ministerio del Desarrollo Social, de la Familia y de la Solidaridad (MDSFS) y la Agencia para el Desarrollo Social establecieron el Programa Takwia para la Calificación de las Asociaciones (PTQA).

En el marco del aspecto de formación de este programa, está previsto establecer conjuntamente módulos de difusión y sensibilización acerca de los objetivos de la Alianza de Civilizaciones a favor de las asociaciones y redes asociativas de participantes. A este efecto, será elaborado un módulo de formación específico.

El proyecto de sensibilización acerca de los valores de la Alianza de Civilizaciones tiene por objetivo:

- Dar a conocer los valores y objetivos de la Alianza de Civilizaciones a las asociaciones socias;
- Dotar los protagonistas asociativos de los conocimientos fundamentales para que estén en condiciones de abrirse hacia la cultura de la tolerancia y difundirla más tarde;
- Promover los valores e ideales universales predicados por las civilizaciones humanas, a saber la libertad, la igualdad, la fraternidad, la justicia, la solidaridad, la tolerancia, la coexistencia y la unidad entre las naciones y las diferentes comunidades humanas.

Se elegirán asociaciones de enlace para transmitir y difundir esta cultura ante otras asociaciones.

Se beneficiarán de este proyecto, todas las asociaciones y las redes socias del Ministerio y de la Agencia del Desarrollo Social, en las dieciséis Regiones del Reino (a razón de una provincia por Región). Estas asociaciones desempeñarán el papel de “correa de transmisión” para reforzar y transmitir estos mismos valores a otras asociaciones, a nivel local y regional, permitiéndoles así una amplia difusión.

El proyecto tendrá una duración de dos años en cada provincia socia y acompañará, regularmente el programa Takwia para la Calificación de las Asociaciones que se extenderá por un período renovable de tres años hasta 2012.

- **La organización de un coloquio internacional sobre “los derechos de la mujer entre especificidad y mundialización”.**
- **El aumento del volumen de las producciones de la cadena satélite “Assadissa” y de la radio Mohammed VI del Santo Corán** consagradas a la exaltación y promoción del espíritu de moderación y respeto intrínseco de la religión. Estos programas están también seleccionados y concebidos con la finalidad de acercar las comunidades religiosas y difundir las virtudes del diálogo interreligioso.
- **La creación, en el portal del Ministerio de Habous y Asuntos Islámicos, de un menú relativo al diálogo interreligioso y en el cual será relatada la actualidad religiosa internacional.**

Cultura y comunicación cultural

La organización de acontecimientos que valorizan la diversidad cultural de Marruecos en cuanto a su interacción con las civilizaciones del mundo es una constante de la acción cultural de Marruecos.

Para garantizar un máximo resplandor a los valores de diálogo, de diversidad cultural y de Alianza de Civilizaciones, se ha establecido, a este nivel, un verdadero partenariado entre la acción pública y la iniciativa privada y asociativa. Varios

acontecimientos y acciones están programados para el período 2010 – 2012, de los cuales se citan particularmente:

- **La organización, por parte del Ministerio de Cultura, de numerosos coloquios, acontecimientos y foros en torno a los temas acordes con los principios de la Alianza de Civilizaciones.**
 - Coloquio sobre: “la civilización árabe hoy: vuelta de la fuerza de la cultura frente a la cultura de la fuerza”;
 - Coloquio internacional sobre la música y el diálogo de culturas;
 - Concurso de escritura y creatividad sobre el tema: “Diálogo y alianza de civilizaciones”;
 - Coloquio internacional sobre el tema: “Patrimonio humano y legado de civilización al servicio del desarrollo”;
 - Foro sobre el tema “Diálogo de civilizaciones y modos de convivencia y paz para un futuro mejor”;
 - Coloquio internacional sobre el tema: “La justicia en las relaciones internacionales”;
 - Foro internacional anual sobre el tema: “la encrucijada de las civilizaciones”.
- **La organización de las semanas culturales marroquíes** en el extranjero (con una media de cuatro al año) para dar a conocer la cultura marroquí y abrirse a las otras civilizaciones. Marruecos alberga también cada año numerosas semanas culturales, organizadas por diferentes países, con el fin de hacer destacar las culturas del mundo.
- **El enriquecimiento de los fondos documentales de las bibliotecas públicas** con las obras que vehiculan la cultura de paz, de diálogo y de tolerancia.
- **La elaboración de un programa nacional de traducción** que permita la traducción hacia la lengua árabe de grandes obras literarias y otras que transmitan los valores de democracia, tolerancia y paz, así como la traducción de las grandes obras creadas en Marruecos hacia lenguas extranjeras.
- **La instauración a nivel nacional de un banco de datos** sobre las iniciativas del Estado, de la sociedad civil y de los actores privados a favor del diálogo de civilizaciones.
- **La elaboración de un programa nacional de valoración del legado en común** (las sinagogas, el patrimonio judeo-marroquí, el patrimonio portugués en Marruecos, el patrimonio andaluz, etc.)
- **El refuerzo de las relaciones de partenariado con los centros culturales extranjeros instalados en Marruecos**, con la finalidad de promover la cultura del diálogo de civilizaciones.

- **La adopción de una aplicación que permita compartir los resultados de la investigación arqueológica en Marruecos** y demostrar, a través de las pruebas arqueológicas, las sinergias y los intercambios entre las distintas civilizaciones del Mundo.
- **El apoyo a las obras culturales de lucha contra el racismo y la exclusión.**
- **La organización por la “Fundación Espíritu de Fez” de la 16^{ta} edición del “Festival de Fez de las Músicas sagradas del Mundo” del 4 al 12 de junio 2010.** Este festival de notoriedad mundial, transmite mensajes de paz y diálogo entre las espiritualidades, a través de la música y de la reflexión en torno a los grandes desafíos culturales y éticos de la globalización. Fue designado en 2001 por la ONU como uno de los acontecimientos que habían contribuido, de manera notable, al diálogo de civilizaciones. Una red internacional de apoyo y mediatización se desarrolló en Estados Unidos a través de la organización “Spirit of Fez”, que organiza, cada dos años, un programa de festivales y encuentros de Fez en casi 20 ciudades americanas. Varias otras ciudades, como Milán, Londres y Madrid, expresaron su deseo de convertirse en enlaces para prolongar el mensaje de este Festival.
- **La organización, por “la asociación del Festival de Fez de la Cultura Sufi”, en el mes de abril de 2011, de la 5^{ta} edición del Festival de Fez de la Cultura Sufi.**
- **La organización, durante el año 2011, por la “Fundación Espíritu de Fez” y el “Centro Marroquí Interdisciplinario de Estudios Estratégicos e Internacionales” (CMIESI) del “4^{to} Foro de Fez sobre la Alianza de Civilizaciones”.**
- **La organización de una exposición titulada “Marruecos-Europa: seis siglos en la mirada del otro”.** Se trata de un proyecto que ilustra la historia de las relaciones entre Marruecos y Europa, aún demasiado desconocidas tanto por la opinión pública marroquí como por las poblaciones europeas. La exposición se organizará en varias ciudades europeas (Bruselas, Amberes, Sevilla, Ámsterdam, París, Londres) y en Nueva York. Prevista en Bruselas en el Museo de Europa en octubre de 2010, esta exposición será acogida por la Biblioteca Nacional del Reino de Marruecos en Rabat, del 22 de noviembre al 31 de diciembre de 2010, antes de reanudar su itinerario. El catálogo (de 250 páginas) se editará en árabe, en francés, en inglés, en neerlandés y en español. El Consejo de la Comunidad Marroquí en el Extranjero (CCME) es el principal socio de este proyecto llevado a cabo por el Centro de la Cultura Judeo-Marroquí de Bruselas.
- **La ampliación del Salón Internacional del Libro y de la Edición (SIEL) de Casablanca** a la participación de los distintos continentes y de un gran número de editores a través del mundo. Un stand para la promoción de las creaciones literarias y artísticas de marroquíes del mundo se instalará en este Salón por El Consejo de la Comunidad Marroquí en el Extranjero (CCME). Miradas mestizas,

imaginarios cruzados, creatividad intercultural serán las palabras clave de este proyecto ambicioso al cual serán invitados también intelectuales y escritores expatriados originarios de otros países.

- **El apoyo del Consejo de la Comunidad Marroquí en el Extranjero a una política de traducción** de obras de marroquíes escritas en francés, en inglés, en neerlandés y en español como ya se empezó a hacer con motivo de la 16ta edición SIEL. Este esfuerzo se proseguirá y podrá dar lugar a partenariados en la materia entre los países interesados.

III

Jóvenes, Género y Ciudadanía

La globalización de la economía y la comunicación ofrecen posibilidades para la implicación de los jóvenes en la promoción del entendimiento entre los pueblos y el fomento de la interacción positiva entre las culturas. La movilidad creciente de los jóvenes es por lo tanto una oportunidad en la lucha contra los prejuicios y para el aprendizaje de vivir juntos.

Uno de los objetivos de la acción de Marruecos en el ámbito de la juventud y de los deportes es poner en marcha procedimientos de acercamiento entre los diferentes pueblos como la creación de ocasiones de encuentro, de apertura y de reparto entre jóvenes marroquíes y otros que pertenecen a otras culturas del mundo.

Los jóvenes de todos los países forman hoy en día una comunidad que tiene una predilección para evolucionar e interactuar en el espacio virtual. La acción de Marruecos en materia de juventud se preocupa pues por mejorar el acceso de los jóvenes marroquíes a los NTIC para permitirles ser actores dinámicos y positivos en el marco de una interacción fecunda entre los jóvenes del mundo a favor de las sociedades del mañana.

En este marco, Marruecos adoptó un enfoque de acercamiento que consiste en crear varios espacios de interacción con y entre los jóvenes. Considera que uno de los requisitos previos para esta dinámica es la instauración de la infraestructura material e inmaterial adecuada donde estos jóvenes puedan expresarse, producir y participar en el proceso de desarrollo.

El Ministerio de Juventud y Deportes vela por la instauración de una estrategia nacional integrada para la juventud. Se trata de un enfoque global e integrado que pueda promover las cuestiones relativas a los jóvenes y reforzar los mecanismos indispensables para permitirles tomar su futuro en mano y hacer frente a los diversos retos de la globalización.

La adopción de dicha Estrategia aportará un apoyo considerable a los proyectos relativos a la juventud que Marruecos ha previsto en el marco de su adhesión a los objetivos de la Alianza de Civilizaciones. Estas acciones se detallan a continuación:

- **La organización de cuatro foros al año**, en promedio, en el conjunto del territorio nacional, con la finalidad de aportar una respuesta a algunas cuestiones y preocupaciones que interesan la juventud marroquí, como la enseñanza, la salud, la cultura, los ocios, la religión y la ciudadanía;
- **El apoyo a la participación de jóvenes marroquíes en los encuentros internacionales** y en otras actividades consagradas a la juventud, para fomentar su apertura sobre el mundo y permitirles establecer contactos necesarios para la interculturalidad;
- **La elaboración y gestión de proyectos conjuntos entre las instancias y organizaciones marroquíes, regionales e internacionales** que obran en el ámbito de la juventud y que favorecerían el desarrollo de la cultura de la paz, de la tolerancia y del sentido de la iniciativa entre los jóvenes;
- **El aumento de la capacidad de acogida de Marruecos a jóvenes del mundo**, en el marco de las colonias de vacaciones organizadas cada año por el Ministerio de Juventud y Deportes (actualmente 600 jóvenes extranjeros benefician cada año de estas colonias);
- **El refuerzo del programa de acción de voluntarios** americanos, japoneses, coreanos y otros en los albergues de jóvenes. Este programa tiene como objetivo:
 - Permitir a los jóvenes marroquíes y a los jóvenes de diferentes países huéspedes ir al encuentro de otras civilizaciones y culturas;
 - Ofrecer a los jóvenes de otros países la oportunidad de descubrir Marruecos y de tejer lazos de amistad y colaboración con los jóvenes marroquíes;
 - Luchar contra la xenofobia y el racismo por el conocimiento y el vínculo humano;
 - Mejorar el dominio de las lenguas extranjeras por los jóvenes marroquíes para una mejor comunicación intercultural;
 - Iniciar la creación de comunidades multiculturales entre los jóvenes del mundo;
 - Reforzar los actos de voluntariado;
 - Mejorar el desarrollo de las capacidades y el reparto de los conocimientos técnicos.
- **La organización de estancias lingüísticas** a favor de unos centenares de jóvenes del mundo, incluyendo actividades culturales, encuentros con jóvenes marroquíes y viajes dentro de Marruecos para contribuir a la profundización del conocimiento mutuo de los pueblos.

- **El desarrollo de la acción internacional del Instituto Nacional de Juventud y Democracia.** Este proyecto tiene como objetivo permitir la apertura de este instituto a los jóvenes del mundo entero en torno a los temas de democracia, de tolerancia, de ciudadanía, de entendimiento y de coexistencia pacífica.
- **El apoyo a la creación y a la acción futura de la Oficina Mediterránea de Juventud** orientada a acercar a los jóvenes de la cuenca mediterránea por medio de la instauración de una gran movilidad de los estudiantes que podrán no sólo proseguir sus estudios en la universidad de su elección sino también emprender una primera experiencia profesional en uno de los países de la región.

Como práctica que implica de manera privilegiada a los jóvenes, el deporte es también un vector de acercamiento humano y cultural con una contribución específica.

Miembro de cuarenta y siete federaciones internacionales, del Comité Olímpico Internacional y del Especial Olympics Internacional, Marruecos es una tierra de acogida para acontecimientos deportivos internacionales unidisciplinarios y pluridisciplinarios. Entre las acciones que favorecen la Alianza de Civilizaciones, Marruecos prevé lo siguiente:

- **Intercambio de expertos y de experiencias en el ámbito deportivo;**
- **Intercambio internacional de grupos de jóvenes deportistas;**
- **Organización de acontecimientos deportivos en torno a los siguientes temas: Deporte y paz, Deporte y tolerancia, Deporte y ciudadanía, Deporte y fraternidad;**
- **Acogida de acontecimientos deportivos de gran envergadura: Juegos Africanos de Juventud (2010), torneos internacionales (tenis, deporte de moto, deporte de auto, distintas disciplinas deportivas olímpicas y para-olímpicas...).**

IV

Migración, Tolerancia Y Cultura de la Diversidad

Como tierra de inmigración y de emigración a lo largo de su historia, Marruecos ha sido siempre partidario de una filosofía de gobernanza migratoria que restablezca la migración en su noble vocación de vehículo de acercamiento de pueblos y civilizaciones.

Gracias a opciones pertinentes en materia de la política que rige las relaciones entre el Reino y los marroquíes en el mundo, la comunidad marroquí en el extranjero ilustra esta capacidad de evitar la desconexión de la identidad, asumiendo al mismo tiempo un papel clave en la promoción de sistemas de integración exitosos.

Los Marroquíes residentes en el extranjero han favorecido la aparición de múltiples vínculos entre el Reino y los países de acogida, especialmente en los ámbitos cultural, socioeconómico, tecnológico, medioambiental y del desarrollo sostenible; lo que constituye un factor de consolidación de la comprensión y de la armonía comunitaria en las sociedades de acogida así como entre estas sociedades y la sociedad marroquí.

Convirtiéndose en tierra de tránsito y de instalación de migrantes, Marruecos se esfuerza, además, por preservar los derechos de los migrantes y refugiados en su territorio y cooperar con el ACNUR y las ONG's para luchar contra la estigmatización y las reacciones de rechazo.

Asimismo, cabe señalar que, en aras de la eficiencia, Marruecos no deja de llamar a una auténtica cooperación regional en este campo.

Las acciones del Reino que caben en este marco se enumeran a continuación:

- **El compromiso de Marruecos con la cooperación internacional en materia de lucha contra la migración ilegal:**

El refuerzo de su compromiso en todas las iniciativas y en todas las organizaciones regionales e internacionales dedicadas a la lucha contra la migración ilegal y el tráfico de seres humanos, es una constante en la acción de Marruecos.

- **La organización concertada de la migración legal y la promoción de los derechos de los migrantes:**

Convencido de que la migración ilegal es un factor de exacerbación de los estereotipos negativos y actitudes de rechazo hacia la población inmigrante, Marruecos está decidido a seguir obrando a nivel internacional y regional para promover la migración legal y la protección de los derechos de los migrantes y sus familias.

De hecho, la facilitación de la inmigración legal es un medio idóneo para destruir el fondo de comercio de los traficantes, ya que las veleidades de salidas clandestinas disminuyen cuando existe una esperanza de movilidad legal.

- **El establecimiento de una red de ONG's africanas, marroquíes y europeas que obran contra la inmigración clandestina:**

Varias acciones se llevarán a cabo para fomentar y facilitar el establecimiento de una red de organizaciones no gubernamentales africanas marroquíes y europeas que trabajan en el ámbito de la migración, especialmente para emprender acciones conjuntas en términos de sensibilización, con el fin de determinar los candidatos potenciales.

- **El inicio de partenariados de hermanamiento (Marruecos-UE-África) en el campo de la migración.**
- **Compartir con los países africanos la experiencia y el conocimiento de la Agencia Nacional de la Promoción de Empleo y de las Competencias (ANAPEC) para el desarrollo de mecanismos de intermediación, con vistas a la gestión racional de la movilidad de la mano de obra.**
- **La ampliación de proyectos de co-desarrollo a lo largo de las rutas de migración, contando con las experiencias realizadas en Malí y Senegal, para reforzar la más densa red posible en este ámbito.**
- **La elaboración de un plan para la movilización de las competencias marroquíes expatriadas, a través de la renovación del portal "Foro Internacional de competencias marroquíes en el extranjero (FINCOME), destinado a fomentar y apoyar la contribución de estas competencias en el desarrollo económico y social del país, poniendo de relieve su papel como puente entre las sociedades de acogida y las sociedades de origen.**
- **La creación de centros y espacios de intercambios culturales marroquíes en varios países de acogida de inmigrantes marroquíes.**

Entre 2010 y 2015, se ha programado una decena de centros, cinco de los cuales están en última fase. Se trata del Centro Cultural marroquí-flamenco (Bruselas), del Centro Cultural marroquí-español (Barcelona), del Centro Cultural de Marruecos en Trípoli, del Centro Cultural marroquí en Montreal y del Centro Cultural marroquí en Mantes-La-Jolie.

La animación de estos centros culturales se llevara a cabo en colaboración con asociaciones de migrantes, municipalidades y electos de los países de acogida. Su programación y su oferta cultural incrementarán la interacción humana e intelectual entre la diáspora marroquí y las poblaciones de los países de acogida y ofrecerán oportunidades para el conocimiento mutuo y el diálogo multidimensional: lingüístico, artístico y de civilización.

- **Encuentros de “mujeres marroquíes de aquí y de allá”**

Iniciado en 2008 por el Consejo de la Comunidad Marroquí en el Extranjero (CCME), este Foro, que reúne en diciembre de cada año cientos de mujeres de origen marroquí instaladas en casi veinte países, muchos de ellos miembros del Grupo de Amigos de la Alianza de Civilizaciones, cuestiona la realidad económica, cultural y social de las emigrantes.

El encuentro consiste en un seminario académico con investigadores de países de residencia y, al mismo tiempo, de talleres temáticos de intercambios entre las participantes. La tercera edición de este foro, cuyo objetivo, entre otros, es fortalecer el papel de las mujeres migrantes, tendrá lugar en diciembre de 2010 en Marrakech.

Entre los objetivos de este gran evento, que se ha convertido en un acontecimiento anual y aspira a formar parte de la agenda del CCME, es promover el potencial y la acción específica de las mujeres migrantes en el refuerzo de la comprensión cultural con las sociedades de los países de acogida.

- **El proseguimiento del establecimiento de un marco de partenariado** entre el CCME y las universidades europeas (Francia, España, Bélgica, Países Bajos, Italia) para la organización de seminarios, debates y talleres sobre el tema de la inmigración, especialmente en el ámbito intercultural. Estas actividades pretenden, también, la creación de redes de intercambios culturales y científicos entre las universidades europeas y las universidades socias del CCME.
- **La creación de una cátedra para la promoción del diálogo intercultural** en el marco de un partenariado que está por finalizar entre el CCME y la Universidad Autónoma de Barcelona que ya han concluido, en abril de 2010, un acuerdo marco que permitió la organización, en Barcelona, los días 8 y 9 de abril de 2010, de un seminario sobre el tema de "Libertad religiosa y ciudadanía musulmana".
- **La organización, en 2011, de una “Summer School” “Derecho y Religión en el Espacio Mediterráneo”** por el CCME, en colaboración con la Universidad de Insubria en Italia. Este programa estará abierto a estudiantes y doctorantes de países del Mediterráneo y proporcionará un espacio de intercambio y de acercamiento entre los investigadores del Norte y del Sur del Mediterráneo.
- **La creación del Consejo de Ulemas Marroquíes en Europa:**

Además de su papel de orientación religiosa de la comunidad marroquí en Europa, el Consejo de los Ulemas marroquíes de Europa, juega un papel doctrinal en la promoción de la convivencia y la lucha contra las expresiones extremistas, en sociedades con referencias religiosas diferentes y donde la presencia musulmana no tiene una gran experiencia social y cultural local. La acción de este Consejo es coherente con la plena cooperación de Marruecos con los países socios para reforzar la integración de los migrantes en las sociedades de acogida.

- **El establecimiento por el Consejo de la Comunidad Marroquí en el Extranjero de un grupo de trabajo “Cultos y educación religiosa”**

A través de este grupo, el CCME, que ha hecho de la cuestión religiosa una de sus prioridades, privilegia la reflexión serena y responsable sobre las condiciones y fundamentos que permitirán al Islam y a los marroquíes en el mundo de integrarse plenamente en un entorno de diversidad religiosa y de fortalecer sus lazos con los demás en el espíritu de la Alianza de Civilizaciones y del diálogo interreligioso.

- **La organización por el Consejo de la Comunidad Marroquí en el Extranjero y la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica) de un simposio sobre la arquitectura de las mezquitas y su integración en el espacio europeo.**
- **La creación de un Museo de la Emigración**

El proyecto del museo de la emigración en Marruecos, que es una de las recomendaciones de la Instancia Equidad y Reconciliación (IER) que será llevado a cabo por el CCME, en el periodo 2010-2012, tiene como objeto, entre otros, poner de relieve, a través de un mejor conocimiento de la historia de la emigración marroquí y de las múltiples interacciones humanas, sociales, culturales y económicas de las cuales esta población emigrante ha sido el vector.

Este proyecto pretende, también, dar lugar a varias iniciativas conjuntas con los miembros del Grupo de Amigos de la Alianza de Civilizaciones: reflexiones sobre la historia de migraciones en cada uno de estos países, intercambio de archivos, intercambio de las buenas prácticas en la materia...

- **Apoyo a los proyectos sobre la historia de migraciones** a través de la organización de conferencias y exposiciones sobre la historia y la contribución de los marroquíes aportaron a los países que los acogieron. Estos proyectos incluyen también el apoyo a la traducción de obras relacionadas con el tema.
- **La creación de una red internacional de consejos e instituciones de la emigración.**

Esta plataforma puede constituir un eje importante de partenariado en el marco de la Alianza de Civilizaciones. La primera conferencia de estos consejos se celebró en Rabat en marzo de 2009 y varias personalidades, sobre todo ministros, responsables gubernamentales, representantes de los consejos de migrantes y de las comunidades de migrantes elegidos en las instituciones representativas de su país de origen,

representantes de partidos políticos marroquíes y expertos en materia de migración, participaron en los trabajos de esta conferencia.

Las delegaciones extranjeras invitadas representaron a 16 países de todo el mundo (Argelia, Bélgica, Benin, Costa de Marfil, Croacia, Ecuador, Francia, Italia, Líbano, Lituania, Malí, México, Portugal, Senegal y Túnez).

El CCME se encargó de la secretaría del Comité de Enlace de los Consejos de la migración. Trabaja particularmente sobre la preparación de la segunda conferencia y la ampliación de la red de consejos e instituciones de la emigración, junto con investigadores en la materia. La próxima reunión se celebrará en España.

- **La edición de los actos del coloquio "Migraciones, identidad y modernidad en el Magreb"**, organizado en Essaouira entre el 17 y el 20 de marzo de 2010 por el Consejo de la Comunidad Marroquí en el Extranjero (CCME), en colaboración con el Centro Jacques Berque. Este coloquio permitió tratar, de manera científica y pública en un país del Magreb, la cuestión del pluralismo y la historia del judaísmo en estos países. Fue también una ocasión para reafirmar el derecho del judaísmo de tener un lugar en la memoria e identidad marroquíes, así como los retos del campo cultural y educacional para el arraigo de la cultura de la paz, de la tolerancia y del diálogo intercultural y entre civilizaciones, revelador de los valores compartidos.
- **Establecer una red de investigadores y actores de diferentes horizontes, para proseguir actividades de investigación científica y debates iniciados en el simposio sobre el tema "Migraciones, identidad y modernidad en el Magreb"**.
- **Organización de varios coloquios y encuentros internacionales sobre el tema de la emigración y su contribución en el acercamiento intercultural, especialmente:**
 - Un seminario sobre la juventud y la interculturalidad, que se organizará por el Consejo de la Comunidad Marroquí en el Extranjero, para permitir a los jóvenes de origen inmigrante discutir temas relacionados con la identidad, la integración y la gobernanza de la diversidad cultural.
 - Un Coloquio Internacional sobre "La migración y el diálogo de civilizaciones" programado por el Ministerio de Cultura.
- **Establecimiento de un encuentro anual titulado "Jóvenes marroquíes: ciudadanos del mundo"**

Al igual que la reunión anual de las Mujeres Marroquíes del Mundo celebrada en Marrakech, un programa especial acogerá, en julio de 2010, 350 jóvenes marroquíes de diferentes nacionalidades, que viven en diversos países del mundo. Esta actividad tiene un doble objetivo: hacer una valoración científica de la situación de los jóvenes de origen inmigrante y ofrecer un espacio de intercambio. Esta cita será regular y podría también estar abierta a otros jóvenes de otras comunidades de inmigrantes.

Mecanismo de seguimiento

Marruecos tiene la ambición de dar a su Plan Nacional para la Alianza de Civilizaciones un carácter unificador, integrador y sostenible. La sinergia y la coherencia estarán constantemente buscados entre los proyectos y acciones. Se promoverán también todas las iniciativas que implican en prioridad a los actores de la sociedad civil y el público joven.

Un comité nacional para la Alianza de Civilizaciones, integrado por representantes de organizaciones no gubernamentales, departamentos ministeriales y personalidades académicas y presidido por el Punto Focal Nacional, tiene como tarea de hacer la revista bianual del Plan Nacional y evaluar su aplicación práctica.